

**CÔNG TY CP CÔNG NGHIỆP  
NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3.9../2021/CV-FTV

Thái Bình, ngày 17 tháng 04 năm 2021

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG  
KHOÁN NHÀ NƯỚC**

Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

Công ty: Công ty CP Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam

Trụ sở chính: Lô B8+B9+B10, KCN Phúc Khánh, phường Phú Khánh, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình

Điện thoại: 02273 618 991

Fax: 02273 618 995

Người thực hiện công bố thông tin: Lê Thị Thu Hằng

Chức vụ: Phó Tổng giám đốc tài chính

Địa chỉ: Lô B8+B9+B10, KCN Phúc Khánh, phường Phú Khánh, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình

Điện thoại: 02273 618 991

Fax: 02273 618 995

Loại thông tin công bố: ☒ 24h ☐ 72h ☐ Yêu cầu ☒ Bất thường ☐ Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam xin công bố Bản cung cấp thông tin các thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2021- 2026 của Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam.

Thông tin các tài liệu hợp ĐHDCĐ đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty tại Website: <https://fortresstools.com.vn/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Ngày 17 tháng 04 năm 2021

Người thực hiện công bố thông tin



**LÊ THỊ THU HẰNG**

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

*Thái Bình, ngày 16 tháng 4 năm 2021  
Thai Binh, April 16<sup>th</sup>, 2021*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
To: - The State Securities Commission

1/ Họ và tên /Full name: TSAI, CHUI – TIEN

2/ Giới tính/Sex: Nam/ male

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 20/2/1942

4/ Nơi sinh/Place of birth: Đài Loan/ Taiwan

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: Đài Loan/ Taiwan

7/ Dân tộc/Ethnic:

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence:

9/ Số điện thoại/Telephone number:

10/ Địa chỉ email/Email:

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công ty cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Chủ tịch HĐQT/ Chairman of BOD

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies:

Công ty cổ phần Khai phát Đài Tín/ T-T Development JSC.: Tổng giám đốc/ General manager

14/ Số CP nắm giữ: 3.599.000 cổ phần chiếm 13,425% vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares: 3,599,000 shares , accounting for 13.425% of charter capital, of which:



+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/*Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation): 196.000 cổ phần chiếm 0,731% vốn điều lệ/ / 196,000 shares, accounting for 0.731% of charter capital*

+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual: 3.403.000 cổ phần chiếm 12,694% vốn điều lệ/ 3,403,000 shares , accounting for 12.694% of charter capital*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any): Không*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /*List of affiliated persons of declarant:*

---

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.

Sit No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of	Số Giấy NSH (*)/ NSH No	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person
1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Tsai Chui Tien		Chủ tịch HĐQT						No 20-5 Ln 1230, Sec 4, TaiwanBLVD , Xitun Dist., Taichung City-407, Taiwan (R.O.C)	3 403 000	12,694%	16/4/2021
1.01	Công ty Cổ phần Khai Phát Đài Tin			Ông Tsai Chui Tien là Tổng giám đốc Công ty CP Khai Phát Đài Tin					KCN Phúc Khánh, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	196 000	0,73%	
1.02	Công ty TNHH Bách hóa phúc khánh	Không có		Ông Tsai Chui Tien là Chủ tịch HĐQT kiêm giám đốc Công ty					Đường Trần Thị Dung, Phường Phú Khánh, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	0	0%	
1.03	Tsai Yuan Dun			Con rể					No 20-5 Ln 1230, Sec 4, TaiwanBLVD , Xitun Dist., Taichung City-407, Taiwan (R.O.C)	0	0%	
1.04	Công ty TNHH Dịch vụ Thương Mại tổng hợp Vũng Áng	Không có		Ông Tsai Chui Tien là Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng giám đốc Công ty					Tổ dân phố Liên Giang (tranh giới Kỳ Long- Phường Kỳ Liên), Phường Kỳ Long, thị xã Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh	0	0%	
1.05	Công ty TNHH Goodean	Không có		Ông Tsai Chui Tien là Chủ tịch HĐQT kiêm giám đốc Công ty					Lô A6, KCN Vũng Áng 1, phường Kỳ Thịnh, Thị xã Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh	0	0%	
1.06	OBJECTIVE HOLDING INCORPORATION	Không có		Ông Tsai Chui Tien là Giám đốc công ty					Tầng 2, tòa nhà B, SNPP plaza, Savalalo, Apia, Samoa	0	0%	



17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Không*


18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)*

*(Signature, full name)*

  
TSAI, CHI-TIEN



**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

*Thái Bình, ngày 16 tháng 4 năm 2021  
Thai Binh, April 16<sup>th</sup>, 2021*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
To: - The State Securities Commission

1/ Họ và tên /Full name: Lê Thị Thu Hằng

2/ Giới tính/Sex: Nữ

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 06/09/1981

4/ Nơi sinh/Place of birth: Thái Bình

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: Phú Xuân, Thành phố Thái Bình, Thái Bình

9/ Số điện thoại/Telephone number:

10/ Địa chỉ email/Email: thuhang.8196@gmail.com

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công ty cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Thành viên HĐQT

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: Giám đốc điều hành – Công ty cổ phần khai phát Đài Tín

14/ Số CP nắm giữ: 637.600 cổ phần chiếm 2,378% vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares: 637,600 shares , accounting for 2.378% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation): Không



+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual*: 637.600 cổ phần chiếm 2,378% vốn điều lệ/ 637,600 shares , accounting for 2.378% of charter capital

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any)*: Không

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /*List of affiliated persons of declarant*:

---

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/ Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address I Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1		Lê Thị Thu Hằng		Thành viên HĐQT, Người được ủy quyền công bố thông tin		CMND ID				Phủ Xuân, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	637 600	2,38%	16/4/2021		Bổ nhiệm	
1.01		Công ty Cổ phần Khai Phát Đại Tin			bà Lê Thị Thu Hằng là giám đốc điều hành Công ty CP Khai Phát Đại Tin	Đăng ký kinh doanh				KCN Phúc Khánh, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	196 000	0,73%				
1.02		Lương Hữu Hưng	Không có		Chồng	CMND				Phủ Xuân, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	0	0%				
1.03		Lương Nguyễn Phúc	Không có		Con đẻ		Còn nhỏ			Phủ Xuân, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	0	0%				
1.04		Lương Tuệ Minh	Không có		Con đẻ		Còn nhỏ			Phủ Xuân, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	0	0%				
1.05		Lương Hà Nam	Không có		Con đẻ		Còn nhỏ			Phủ Xuân, TP Thái Bình, tỉnh Thái Bình	0	0%				
1.06		Lê Văn Hiền	Không có		Bố đẻ	CMND				Phường Bồ Xuyến, Tp Thái Bình, Thái Bình	0	0%				



1.07	Đặng Thị Nhung	Không có	Mẹ đẻ	CMND						0	0%	Phường Bồ Xuyén, Tp Thái Binh, Thái Binh
1.08	Lương Hữu Táp	Không có	Bố chồng	CMND						0	0%	Phu Xuân, TP Thái Binh, tỉnh Thái Binh
1.09	Phạm Thị Hiệp	Không có	Mẹ chồng	CMND						0	0%	Phu Xuân, TP Thái Binh, tỉnh Thái Binh
1.10	Lê Phương Thanh	Không có	Em gái	Cần cuộc công dân						0	0%	Phường Liệt, Thị Xuân, Hà Nội
1.11	Đoàn Quang Tuệ	Không có	Em rể	Cần cuộc công dân						0	0%	Phường Liệt, Thị Xuân, Hà Nội
1.12	Lê Thị Hải Yến	Không có	Chị gái	Cần cuộc công dân						0	0%	Thị Xuân, Hà Nội
1.13	Lê Thị Hải Vân	Không có	Chị gái	Cần cuộc công dân						0	0%	Thị Xuân, Hà Nội
1.14	Lê Thị Xuân Thu	Không có	Chị gái	Cần cuộc công dân						0	0%	Thị Xuân, Hà Nội
1.15	Nguyễn Hữu Trọng		Anh rể	CMND						0	0%	Thị Xuân, Hà Nội
1.16	Phạm Công Tường		Anh rể	CMND						0	0%	Thị Xuân, Hà Nội

1.17	Hoàng Ngọc Hào				Ảnh rõ	Cần cuộc công đân				Thương Lý, Hồng Bàng, Hải Phong	0	0%					
------	----------------------	--	--	--	--------	----------------------	--	--	--	--	---	----	--	--	--	--	--

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/ *I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)*



Lê Thị Thu Hằng



**Phụ lục III  
Appendix III**

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

-----

*Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 2021*

*Hanoi, day 16 month April year 2021*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
- Sở Giao dịch chứng khoán.  
To: - The State Securities Commission;  
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: **BÙI VĂN THÀNH**

2/ Giới tính/Sex: **Nam**

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: **21/04/1957**

4/ Nơi sinh/Place of birth: **Xã Hòa Thạch, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội**

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.): .....

Ngày cấp/Date of issue ..... Nơi cấp/Place of issue: .....

6/ Quốc tịch/Nationality: **Việt Nam**

7/ Dân tộc/Ethnic: **Kinh**

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: **Số 6 C6 Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội**

9/ Số điện thoại/Telephone number: .....

10/ Địa chỉ email/Email: .....

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: **VIETNAM FORTRESS TOOLS JSC**

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: **Thành viên HĐQT độc lập**

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: **Luật sư Trưởng Văn phòng Luật sư Mặt Trời Mới**





12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ *Current position in an organization subject to information disclosure: Thành viên HĐQT*

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/ *Positions in other companies: Luật sư Trường Văn phòng Luật sư Mặt Trời Mới*

14/ Số CP nắm giữ: 0 cổ phần, chiếm 0% vốn điều lệ, trong đó *Number of owning shares: 0 share, accounting for 0% of charter capital, of which:*

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu *Owning on behalf of (the State strategic investor other organisation): Không*

+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual: Không*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/ *Other owning commitments (if any): Không*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* *List of affiliated persons of declarant:*

---

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.

100  
C  
C  
IG N  
FO  
VI  
9/11

Stt No	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*) NSH No	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối Kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối Kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm lật dấu là liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (bầu phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1		Bùi Văn Thạch	Không	Thành viên HĐQT					Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Số 0 Cơ Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%	16/1/2021		Bổ nhiệm	
1.01		Bùi Văn Thun	Đã mất	Đã mất	Bố đẻ				Đã mất	Đã mất	0	0%				
1.02		Trần Thị Hồng	Đã mất	Đã mất	Mẹ đẻ				Đã mất	Đã mất	0	0%				
1.03		Nguyễn Thị Song	Không	Không	Vợ wife				Cục CS ĐKQL và DLQG về dân cư	Số 0 Cơ Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%				
1.04		Bùi Phương Nham	Không	Không	Con trai Son				C.A Hà Nội	Số 0 Cơ Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%				
1.04		Bùi Việt Bắc	Không	Không	Con trai Son				Cục CS ĐKQL và DLQG về dân cư	Số 0 Cơ Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%				
1.05		Trần Thu Liều	Không	Không	Con dâu Daughter in law				Cục CS ĐKQL và DLQG về dân cư	Số 0 Cơ Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%				

1.06		Nguyễn Sao Mai	Không	Không	Con dân Daughter in law						Số 6 C6 Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%			
1.07		Bùi Thị Tâm	Không	Không	Em gái Sister						C/A Hà Nội	0	0%			
1.08		Trần Thanh Tung	Không	Không	Em rể young brother in law						C/A Hà Nội	0	0%			
1.09		Bùi Thị Minh Lý	Không	Không	Em gái Sister						Cục CS ĐKQL và ĐLQG về dân về dân cư	0	0%			
1.10		Bành Thế Hưng	Không	Không	Em rể young brother in law						Quốc Oai, Hà Nội	0	0%			
1.11		Bùi Thị Lâm	Không	Không	Em gái Sister						Cục CS ĐKQL và ĐLQG về dân về dân cư	0	0%			
1.12		Trần Văn Thuần	Không	Không	Em rể young brother in law						Thạch Thất, Hà Nội	0	0%			
1.13		Nguyễn Văn Túc	Không	Không	Bà vợ						Đà Lạt	0	0%			
1.14		Nguyễn Thị Sao	Không	Không	Me vợ Mother in Law						Đà Lạt	0	0%			
1.15		Văn phòng Luật sư Mặt Trời Mộc	Không	Không	Trưởng văn phòng						Số 10, ngõ 38/37 phố Nguyễn Nhuân Án Ninh, phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, Hà Nội	0	0%			

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/ *I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)



Bùi Văn Tuấn





**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng  
Bộ Tài chính)*  
*(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of  
Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

*Thái Bình, ngày 16 tháng 4 năm 2021  
Thai Binh, April 16<sup>th</sup>, 2021*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULLUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
To: - The State Securities Commission

1/ Họ và tên /Full name: Tô Thị Phương Lan

2/ Giới tính/Sex: Nữ

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 1/6/1989

4/ Nơi sinh/Place of birth: Thái Bình

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: Số 18-Ngõ 23-Phố Đốc Nhưỡng-Tổ 2- Đề Thám-TP  
Thái Bình

9/ Số điện thoại/Telephone number: 0973561521

10/ Địa chỉ email/Email: tophuonglan.1989@gmail.com

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information  
disclosure rules: Công ty cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an  
organization subject to information disclosure: Thành viên HĐQT

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: Trợ lý Tổng  
Giám đốc – Công ty cổ phần khai phát Đài Tín

14/ Số CP nắm giữ: 0 cổ phần chiếm 0% vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares: 0 shares,  
accounting for 0% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf  
of (the State/strategic investor/other organisation): Không



+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual*: 0 cổ phần chiếm 0% vốn điều lệ/ *0 shares, accounting for 0% of charter capital*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/ *Other owning commitments (if any)*: Không

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* / *List of affiliated persons of declarant*:

---

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.

038  
ĐNC  
Ổ P  
GHIE  
RTR  
ETN  
VH

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1		Tô Thị Phương Lan	068C607832 tại CTCP chứng khoán Bản Việt	Thành viên HĐQT		CMND				Số 18- Ngô 23- Phổ Đức Nhường- Tổ 2- Đê Tham- TP Thái Bình	0	0%	16/4/2021		Bỏ nhiệm	
1.01		Nguyễn Văn Hùng	Không có		Chồng	CMND				Số 18- Ngô 23- Phổ Đức Nhường- Tổ 2- Đê Tham- TP Thái Bình	0	0%				
1.02		Nguyễn Thu Lan Khánh	Không có		Con		Còn nhỏ			Số 18- Ngô 23- Phổ Đức Nhường- Tổ 2- Đê Tham- TP Thái Bình	0	0%				
1.03		Nguyễn Khánh Uyển	Không có		Con		Còn nhỏ			Số 18- Ngô 23- Phổ Đức Nhường- Tổ 2- Đê Tham- TP Thái Bình	0	0%				
1.04		Tô Minh Hải	Không có		Bé ruột	CMND				Thái Hoa 1- Đông Đông Đông Hưng- Thái Bình	0	0%				
1.05		Tô Minh Phong	Không có		Em trai	CMND				Thái Hoa 1- Đông Đông Đông Hưng- Thái Bình	0	0%				

1.06	Nguyễn Văn Trường	Không có		Bố Chồng	CMND	P		CA Thái Bình	Tiến Trát- Đỗ Lương- Đổng Hùng- Thái Bình	0	0%				
1.07	Vương Thị Lết	Không có		Mẹ Chồng	CMND			CA Thái Bình	Tiến Trát- Đỗ Lương- Đổng Hùng- Thái Bình	0	0%				

ỦY BAN  
QUẢN LÝ  
KINH DOANH




17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)

  
Tr. Thi Phuong Lan



**Phụ lục III  
Appendix III**

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
CURRICULUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness**

*Thái Bình, ngày 16 tháng 04 năm 2021  
Thai Binh, day 16 month 04 year 2021*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CURRICULUM VITAE**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;

To: - The State Securities Commission;

- 1/ Họ và tên /Full name: **Đỗ Xuân Thành**
- 2/ Giới tính/Sex: Nam
- 3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 22/12/1981
- 4/ Nơi sinh/Place of birth: Phú Thọ
- 5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.): \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_ cấp/  
Date of issue: \_\_\_\_\_ Nơi cấp/ Place of issue: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư
- 6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam
- 7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh
- 8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: Mai Dịch Cầu Giấy Hà Nội
- 9/ Số điện thoại/Telephone number:
- 10/ Địa chỉ email/Email: [xuanthanhcpa@gmail.com](mailto:xuanthanhcpa@gmail.com); [thanhdx@nafico.com.vn](mailto:thanhdx@nafico.com.vn)
- 11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam
- 12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Thành viên HĐQT độc lập
- 13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: Tổng Giám đốc tại Công ty TNHH Kiểm toán Tư vấn Tài chính Quốc Gia
- 14/ Số CP nắm giữ: 0 cổ phần chiếm 0 % vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares: 0, accounting for 0% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/*Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation): Không*

+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual: Không*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any): Không*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /*List of affiliated persons of declarant:*

---

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

*Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.*

STT No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address Address office address	Số cổ phiếu sở hữu cổ phiếu Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I		Đỗ Xuân Thành	105C993669 tại Techcombank	Thành viên HĐQT độc lập		CMND ID			Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và ĐLQG về DC	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%	16/04/2021		Bổ nhiệm	
1.01		Đặng Thị Hương	Không		Vợ	CMND ID Card No.			Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và ĐLQG về DC	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.02		Đỗ Văn Trương	Không		Con đẻ		Con nhỏ			Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.03		Đỗ Thị Minh Châu	Không		Con đẻ		Con nhỏ			Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.04		Đỗ Văn Phi	Không		Em trai	CMND ID Card No.			Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và ĐLQG về DC	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.05		Nguyễn Thị Huệ	Không		Em dâu	CMND ID Card No.			Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và ĐLQG về DC	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.06		Đỗ Văn Kia	Không		Bố đẻ	CMND ID Card No.			Công an TP Hà Nội	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				
1.07		Đỗ Thị Phượng	Không		Mẹ đẻ	CMND ID Card No.			Công an TP Hà Nội	Mai Dich Cầu Giấy Hà Nội	0	0%				



STT No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ I Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cúi kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cúi kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. - not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.08		Nguyễn Thị Mai	Không		Mẹ vợ	CMND ID Card No.			Công an tỉnh Hà Nam	Duy Tiến Hà Nam	0	0%				
1.09		Công ty TNHH Kiểm toán Tư vấn Tài chính Quốc Giá	Không		Tổng giám đốc	Giấy chứng nhân đăng ký doanh nghiệp			Sở KH&ĐT TP Hà Nội	Mỹ Định 2 Nam Từ Liếm Hà Nội	0	0%				

*u*

TY  
AN  
NG  
ESS  
AM  
T TH

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)*





